

### 福島【被災地応援ツアー】新宿駅発着

# 日帰りスパリゾートハワイアンズ

#### 【設定日】

・8/8(木)・8/12(月・祝)・8/14(水)・8/16(金)・8/18(日) ・8/22(木)・8/25(日)・8/29(木)・9/1(日)

#### 【料金区分・8/18・9/1発限定!】

大人料金 通常価格¥5900⇒被災地応援価格¥4400 小人料金 通常価格¥5400⇒被災地応援価格¥3900 幼児料金 通常価格¥3000⇒被災地応援価格¥1500

#### 【料金区分·平日発】

大人料金 通常価格¥6200⇒被災地応援価格¥4700 小人料金 通常価格¥5700⇒被災地応援価格¥4200 幼児料金 通常価格¥3000⇒被災地応援価格¥1500

#### 【料金区分·土·日·祝日·8/14発】

大人料金 通常価格¥6400⇒被災地応援価格¥4900 小人料金 通常価格¥5900⇒被災地応援価格¥4400 幼児料金 通常価格¥3000⇒被災地応援価格¥1500

#### 【東京都被災地助成金のご案内】

東京都は、東日本大震災による被害が大きな福島県の観光支援と地域経済の復興を支援するため「被災地応援ツアー」に指定した商品に対し、旅行代金の助成を行っており、東京都内在住・在勤・在学の方は助成割引の利用をお申込みいただけます。ご利用をご希望の場合は、ビッグホリデー予約センターへのお電話(TEL:03-3818-5111)にてツアーをお申込みいただき、助成金申請の旨、お申しつけください。

- ■申込資格:東京都内在住・在勤・在学の方
- ■申込み期限:出発日の7日前まで。
- ■助成金額:お1人様 につき1,500円
- ■実施期間:指定商品の設定日及び当社の助成割当枠に達し次第終了
- ■その他

・助成金をご利用の場合は、申込書の記入と対象の方全員分の「都内の在住・勤務・在学先の住所」が明記されている確認書類(身分証明書等)のコピーをご提出いただきます。記入済みの申込書と確認書類を出発の3日前必着にてご郵送ください。書類の到着が確認出来ない場合、助成金の適用は出来ません。

※出発日3日前が土日祝の場合はその前日までの受付となります。

※住所が手書きのもの(一部の健康保険証など)は受付不可です。

※福島「被災地応援ツアー」申込書兼割引利用証明書は必ず原本をお送り ください。(コピー不可)

※ご提出いただいた書類は、当社および(公財)東京観光財団で保管させていただきます。

#### 【行程(通常期:8/10~8/18は除く)】

新宿駅西口工学院<地上「中央通り東」交差点にて受付> 【07:10受付開始/07:30受付終了】

#### ●スパリゾートハワイアンズ

【約300分 自由滞在】(11:00~16:00頃を予定)

※バスは16:00に出発予定です。お時間前までに必ずお戻りいただきます様、お願いします。

♪南国気分を味わおう!人気のポリネシアン・サンライトカーニバルは見ものです。

♪大人気のBIG☆ALOHA(ビッグアロハ)は是非体験していただくことをオススメします♪

(※1)ショーの有料席のお申し込みは弊社で受け付けておりません。施設へ直接お申し込みください。

(※2)BIG☆ALOHA・ウォータースライダー等園内各種アトラクション・リラクゼーション料金は含まれておりません。当日現地にてお支払いください。

(※3)ウォータースライダー3種共通1日券が通常料金の半額割引でご案内できます。出発前の受付時に係りの者までお申し出ください。

尚、バスが出発後、半額割引のお申し込みは出来ません。また、お支払いは現地施設にて清算となります。予めご了承ください。

新宿駅西口工学院周辺(19:30頃着)

#### 【行程(混雑期:8/10~8/18のお盆時期)】

新宿駅西口工学院<地上「中央通り東」交差点にて受付> 【06:40受付開始/07:00受付終了】

#### ●スパリゾートハワイアンズ

【約270分 自由滞在】(11:00~15:30頃を予定)

※バスは15:30に出発予定です。お時間前までに必ずお戻りいただきます様、お願いします。

↑南国気分を味わおう!人気のポリネシアン・サンライトカーニバルは見ものです。

♪大人気のBIG☆ALOHA(ビッグアロハ) は是非体験していただくことをオススメします♪

(※1)ショーの有料席のお申し込みは弊社で受け付けておりません。施設へ直接お申し込みください。

(※2)BIG☆ALOHA・ウォータースライダー等園内各種アトラクション・リラクゼーション料金は含まれておりません。当日現地にてお支払いください。

(※3)ウォータースライダー3種共通1日券が通常料金の半額割引でご案内できます。出発前の受付時に係りの者までお申し出ください。

尚、バスが出発後、半額割引のお申し込みは出来ません。また、お支払いは現地施設にて清算となります。予めご了承ください。

新宿駅西口工学院周辺(19:30頃着)

#### ご 室内 【食事条件】朝0昼0夕0 ご旅行条件 【最少催行人員】25名様 【添乗員】あり ■料金カレンダーに【催行決定】が表示されていない日程の催行は未定です。 ※予約前・予約後のお客様ともに料金カレンダーより催行状況をご確認くださいませ。

ご案内①

- ■最少催行人員に達せず催行中止の場合は出発の5日前までにメールもしくはお電話にてご連絡を致します。

■ツアー不催行の場合は全額返金させて頂きます。

尚、コンビニ決済・銀行振り込みにてお申し込みのお客様は口座への返金とさせて頂きますが、ご入金時にかかった振込み手数料は お客様負担となります。予めご了承ください。

#### ご注意

- ■当該バスツアーには、事前に弊社からの発送書類はございません。出発日当日はご集合場所にて弊社係員または添乗員がお待ちし ておりますので、代表者の方はツアー予約時にお伝えする「予約番号」をお伝え下さい。
- ■座席は当日係員または添乗員よりご案内致します。座席位置にご希望がある場合、ツアー予約時にリクエストでお申し出下さい。 リクエストになりますので、ご希望に添えない場合がございます。シートピッチが他の座席よりせまい場合があります。予めご了承 ください。

■各週末等、集合場所により少々離れたところにバスが停車する場合がございますので、弊社係員または添乗員の案内に従って下さ ご注意① U)\_

- ■集合時間までには必ずお集まり下さい。定刻までにご集合されない場合は、前途放棄とみなし、出発させて頂きます。
  - ■集客状況により、マイクロバス(約20人乗り)・小型バス(19~25人乗り)・中型バス(27~33人乗り)にバスタイプが変更す る場合もございます。
  - ■道路事情、その他やむを得ない事情により、東京地区又は現地にてバス配車・出発・到着時刻が遅れる場合がございます。万一、 現地到着が遅れて自由時間の縮小、東京地区到着が遅れてタクシーの利用もしくは宿泊しなければならない事態が生じても、当社は 一切の請求には応じられません。また、復路帰着地は各コースで定められたエリアの予定です。
  - ■「旅行代金」は基本代金に各種割増代金(割引代金)を加算(減算)した金額となります。
  - ■基本代金に含まれるもの:往復のバス代金、駐車場代、施設入園料(スパリゾート・ハワイアンズ)、サービス料、諸税、旅行取 **扨料金等。**

(※)添い寝の代金に含まれるもの:往復のバス代金、駐車場代、施設入園料(スパリゾート・ハワイアンズ)、サービス料、諸稅、 旅行取扱料金等。

ご注章②

- ■旅行代金の篁出方法:基本代金+発着地割増(割引)+乗車日割増+宿泊日割増(割引)【※宿泊を伴うコースの場合】+プラン割 増=旅行代金
- ■こども代金は12歳未満に適用となります。 バス乗車時に3歳以下の幼児の座席なし・無賃扱いでお受けする事は出来ません。
- ■3歳以下の幼児のご参加はバス座席のみご利用いただける「添い寝」を必ずご選択し、お申し込みください。
- ■お申し込み時、幼児を含めご参加される全てのお客様のお名前が必要になります。

#### ビッグホリデーご旅行条件(抜粋) (お申し込み前に必ずお読みください) この書面は旅行業法第12条の4による、取引条件説明書面及び旅行契約が締結された場合は同12条の5による契約書面の一部になります。

このツアーはビッグホリデー株式会社が企画・募集し実施する企画旅行です。参加されるお客様と当社との企画旅行契約は各コースごとに記載されている条件及び下記の旅行条件と当社旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)によります。

- (2)募集型企画旅行契約の内容・条件等は、バンフレット、ホームページ、本旅行条件書、出発前にお渡しする最終旅行日程表及び当社募集型企画旅行契約的

- (2)募集型企画旅行契約の対計・条件等は、バンブレット、ホームハーン、4、水の17年7年、以中間いるが成とうないました。民産施設を本項(2)の最終旅行日程表に 第によります。 (3)パンブレット等で支害・宿泊機関等の名称が確定出来ない場合は、利用予定の施設を名限定して列学した上で、限定施設を本項(2)の最終旅行日程表に 明示します。その場合も、手記状況の暗盤については文付前であっても速やかに対応します。 (4)当社は事業型企画旅行の銀行に当たって手配の全部又は一部を他の旅行業者、手配を業として行う者、その他の補助者に付行させる事があります。(以 下、「手配件行者」といいます。 2)旅行のお申込み及び契約の成立時間 (1)当社又区当社の要託監察所(3)下1当社5」といいます)にて所定の旅行申込書に所定の事項を記入のうえ、パンフレット又はホームページに記載した申 込金を混えてお申込みいただまきす。中込金は旅行代金をお支払いいただくときに、その一部として繰り入れます。また、旅行契約は当社6分契約の締 結を考潔し、申込金を要視したときに成立するものといたします。 6万円未満 10万円未満 15万円未満 15万円未満 15万円未満 15万円未述 ##00-#P00至安郊間/広で世境立するものといたします。 旅行代金 3万円未満 6万円未満 10万円未満 15万円未満 15万円以上 お申込金(お)人様) 6,000円 12,000円 20,000円 30,000円 原行性命の2円4
- (2)当社は福武による旅行規約の予約申込みを受け付けることがあります。この場合、当社より旅行中込書・振込用紙を発送します。これらか幅以たじから設力 て3日以内に所行申込機のご返送と申込金(は一人様の旅行代金が1カア共海の場合は金割をきませいしていただきます。電話による申込みの場合、旅行 規則は当社が中込金を提加したでに成立するものといたします。たた、総打機は日の間から起算しております。て14日においましていました。 (3)当社が15、成分・ルーアを構成する旅行金が大会せん。当社が指定する第日までに全難を振込いただきます。それをもって旅行規約の成立とします。 (3)当社が15、成分・ルーアを構成する旅行金が大会せん。当社が指定する第日までに全難を振込いただきます。それをもって旅行規約の成立とします。
- 有しているものとみなします。 (4) お申込みの際には全員のお名前・年齢と代表者の住所・電話番号が必要です。 お申込み条件
- ルジのをお願りすることかめります。 4.旅行け金の名と対しの前日から起算してさかのほって14日前までにお支払いいただきます。旅行開始日の前日から起算してさかのほって14日前にあたる日以 旅行では全球所行開始日から記算してさかのほって14日前までに全議が支払いいただきます。
- 取明期

  (1) 新一規約の成立後、お客様のご着合で終うを認力される場合には、旅行ではこれで、3)人様につき次に定める取消料をいただきます。なお、お客様の
  (1) 新一規約の成立後、お客様のご着合で終うを観力される場合には、旅行ではこめ)人様につき次に定める取消料をいただきます。なお、お客様の
  (1) 新一成的によるコース、ご出発される場所は、ご終け、所属の変更、選ぶ、借ご機関等行程中の一番の変更について、旅行開始日の前日から起算して21日前 までは無料、4 7 以間はこ旅行を体のの取消ルとがしい下記部が構た、準します。又、複数人数でご参加で一部の方が収消される場合は、ご参加のお客様 からは1室ご利用人数の変更に対する影響化金をいただきます。
  (2) 当社が指述する側にはてに施行代金が支払われないときは、当社は当該期日の翌日においてお客様が旅行契約を解除したものとし、取消料と回義の違 約料を改支払いただだます。
- 約料をお支払いいただとます。 (4)取用日とは、社社の業費日における繁華時期外に取許・変更する盲のお申し出をいただいた日とします。 (5)お申込みいたださましたお客様が募集型企画旅行契約の第16条2項に該当するときは旅行開始前に取消料を支払うことなく募集型企画旅行契約を解除することができます。

限り消し日(総日を含ます) 20~8日前 日押の旅行10日前~8日前 7日~2日前 前 日 旅行開始日(旅行開始前) 無道絡不参加及り旅行開始後 取消料率 20% 30% 40% 50% 100%

#### 旅行企画・実施

## ビッグホリデー株式会社

観光庁長官登録旅行業第576号 一般社団法人日本旅行業協会正会員

〒113-8401 東京都文京区本椰3-18-2 BHビル お問い合わせ先 か03-3818-5111(代) 営業時間:月〜金曜日10:00〜19:00 土・日・祝祭日10:00〜18:00

「ボンド保証会員 ∰ 施行業公正取引 後援 ANA ■ 特企B

特企B

- 3.終程保証 (1) 旅行1程に所途定める契約内容の重要な変更が行われた場合、旅行業約款(募集型企画旅行契約)の規定により、その変更の内容に応して旅行代金の 1%~5%に相当する側の変更構度金を支払います。信し、一旅行契約に支払われる変更構度金の鋼に旅行代金の15%を限度とします。又、一旅行契 約についての変更構度金の額が1,000円未満の場合は、変更構度金支払いません。詳レくは防海交付する旅行条件書でご確認ください。 (2) 下庭の場合においては、原則としてその責任は扱いません。 (ア)天災地変 (イ) 転点 (ク) 闘動 (エ) 旨公署の命令 (オ) 悪志・衛心機関等の旅行サーと人選供の中止 (力) 当初の走行計画によらない返生サービスの提供(十) 旅行参加者の生命又は身体の安全確保のため必要な措置 (3) 当社はお客等の同意を得て全銭による変更補償金・損害賠償金の支払いに替え、これと相応の物品サービスの提供をもって補償を行う事があります。 <sup>4</sup>特別機関規定

- ・1975年MANACと 当社は当社の責任が生するか否かを問わず、募集型企画旅行契約の特別補償規定で定めるところにより、お客様が募集型企画旅行参加中に、急激かつ偶然 な外来策成によって、その生命、身体、又は手荷物の上に破った損害について、あちかしめ定める銀の補償金及び見頭金をお支払いします。但し、損害発生の 翌日から延見して早に以内に当社に対し、通知かる方に乗らに限ります。は、下記の者号に関げる毎日によって生じた偏害なび損害しては、補償金券を支



←旅行条件やオプション等は左記 コースに準じます。

お申込み・お問合せ先 ビッグホリデー株式会社 予約センター **2003 - 3818 - 5111**